

Rikors ippreżentat fid-29 ta' Jannar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija**(Kawża C-51/18)**

(2018/C 112/32)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Gossement, B.-R. Killmann, Bevollmächtigte)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Awstrija

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħha:

- tikkonsta li r-Repubblika tal-Awstrija naqset milli twettaq l-obbligi kollha tagħha taħt l-Artikolu 2 tad-Direttiva tal-VAT, peress li tintaxxa l-VAT fuq ir-remunerazzjoni dovuta lid-dritt tal-bejgħ mill-ġdid għall-benefiċċju tal-awtur ta' xogħol oriġinali tal-arti.
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Awstrija għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha r-rikorrenti tinvoka l-motivi li ġejjin::

L-Awstrija tissuġġetta għat-taxxa fuq il-valur miżjud, ir-remunerazzjoni dovuta lill-awtur bhala dritt tal-bejgħ mill-ġdid ta' xogħol oriġinali tal-arti fl-Awstrija, dritt li ġie introdott permezz tal-implementazzjoni tad-Direttiva 2001/84/KE⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2001 dwar id-dritt tal-bejgħ mill-ġdid għall-benefiċċju tal-awtur ta' xogħol oriġinali tal-arti. Għaldaqstant l-Awstrija tikser l-Artikolu 2 tad-Direttiva tal-VAT.

Fil-każ tad-dritt tal-bejgħ mill-ġdid, ma hemm l-ebda relazzjoni ta' skambju bejn l-awtur u d-debitur. Ir-remunerazzjoni li għandha tithallas lill-awtur mid-dritt tal-bejgħ mill-ġdid tirriżulta mil-ligi, li hija mfassla b'tali mod li l-bejjiegħ – jew min kien involut fil-bejgħ mill-ġdid – għandu jħallas lill-awtur mingħajr ma l-awtur jipprovd servizzi. Il-provvista ta' servizz mill-awtur seħħet qabel il-bejgħ mill-ġdid meta fil-fatt l-awtur qiegħed ix-xogħol oriġinali tiegħu għall-ewwel darba fis-suq.

Ir-remunerazzjoni li tirriżulta mid-dritt tal-bejgħ mill-ġdid pagabbli lill-awtur għalhekk ma hijiex ekwivalenti għal-kwalunkwe servizz mill-awtur, iż-żidha r-remunerazzjoni hija bbażata biss fuq il-prezz miksub fuq il-bejgħ mill-ġdid, li l-ammont tiegħu ma jistax jiġi influwenza mill-awtur. L-awtur huwa intitolat għar-remunerazzjoni, mingħajr ma jkollu għalfejn jipprovd servizz – kemm permezz ta' teħid ta' azzjoni jew ta' ommissjoni – jew li jista' jirrealizzaha jew a fortiori. Konsegwentement, ir-remunerazzjoni li tirriżulta mid-drittijiet tal-awtur sussegamenti ma hijiex korrispettiv għal provvista jew għal servizz fis-sens tal-Artikolu 2 tad-Direttiva tal-VAT.

⁽¹⁾ Direttiva 2001/84/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2001 dwar id-dritt tal-bejgħ mill-ġdid għall-benefiċċju ta' l-awtur ta' xogħol oriġinali ta' l-arti (Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 17, Vol. 1, p. 240).

Rikors ippreżentat fil-31 ta' Jannar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Bulgarija**(Kawża C-61/18)**

(2018/C 112/33)

*Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. von Rintelen, K. Walkerová, G. Koleva)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Bulgarija

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tikkonstata li, peress li naqset milli tadotta, sa mhux iktar tard mit-18 ta' Settembru 2016, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi kollha neċċesarji sabiex tikkonforma ruħha mad-Direttiva 2014/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 li tistabbilixxi qafas għal ippjanar tal-ispazju marittimu⁽¹⁾, jew, fi kwalunkwe kaž, peress li naqset milli tinnotifika tali ligijiet, regolamenti jew dispożizzjonijiet amministrattivi lill-Kummissjoni, ir-Repubblika tal-Bulgarija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikolu 15(1) tal-imsemmija direttiva;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Bulgarija, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, tkallas pagamenti ta' penalitā ta' EUR 14 089,60 għal kull jum b'effett mid-data tal-ghoti tas-sentenza li tikkonstata li r-Repubblika tal-Bulgarija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha.

Motivi u argumenti prinċipali

1. Skont l-Artikolu 15(1) tad-Direttiva 2014/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 li tistabbilixxi qafas għal ippjanar tal-ispazju marittimu, l-Istat Membri għandhom idħiħlu fis-sejjħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ruħhom mad-dispożizzjonijiet ta' din id-direttiva sat-18 ta' Settembru 2016. Huma għandhom jinnotifikawhom minnufih lill-Kummissjoni. Fl-assenza ta' notifika tal-miżuri nazzjonali li jittrasponu din id-direttiva, il-Kummissjoni ddeċidiet li tiftah kawża quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.
2. Fir-rikors tagħha, il-Kummissjoni titlob li r-Repubblika tal-Bulgarija tiġi kkundannata tkallas pagamenti ta' penalitā ta' EUR 14 089,60 għal kull jum. L-ammont tal-pagamenti ta' penalitā huwa kkalkolat fuq il-baži tal-gravità u tat-tul tal-ksur, kif ukoll fuq il-baži tal-effett dissważiv u tal-kapaċită ta' hlas ta' dan l-Istat Membri.

⁽¹⁾ ĠU 2014, L 257, p. 135.

Rikors ippreżzentat fis-6 ta' Frar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-76/18)

(2018/C 112/34)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. von Rintelen, P. Ondrušek, M. Noll-Ehlers, Bevollmächtigte)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Awstrija

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tikkonstata li l-konvenuta naqset milli twettaq l-obbligi kollha tagħha skont id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist [l-ghoti ta' kuntratti] minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġja, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE⁽¹⁾ peress li naqset milli tadotta l-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi necessarji sabiex tikkonforma ruħha ma' din id-direttiva, jew f'kull kaž, billi ma kkomunikatx dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni;
- tikkundanna lill-konvenuta, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, ghall-hlas ta' pagamenti ta' penalitā ta' EUR 42 377 għal kull jum ghall-ksur tal-obbligu tagħha li tikkomunika l-miżuri ta' traspożizzjoni;
- tikkundanna lill-konvenuta ghall-ispejjeż.